

**Schweizerische Gesellschaft für  
Gastroenterologie und Hepatologie**  
**Société Suisse de Gastro-entérologie  
et Hépatologie**

Vorstand/Comité 2001

*Präsident/Président:*  
Prof. Dr. Antoine Hadengue, Genève

*Vizepräsident/Vice-président:*  
Prof. Dr. Marc-Claude Marti, Genève

*Vorstandssekretär/Secrétaire du comité:*  
Dr. Emiliano Giostra, Genève

*Zentralsekretär/Secrétaire central:*  
PD Dr. med. Werner Inauen, Solothurn

*Past-President/Président sortant:*  
Prof. Dr. med. Michael Fried, Zürich

*President elect:*  
Prof. Dr. med. Christoph Beglinger, Basel

*Präsident FAGAS/Président SPGES:*  
Dr. med. Ueli Seefeld, Thalwil

*Präsident/Président GastroMed Suisse:*  
Prof. Dr. med. Georg A. Stalder,  
Münchenstein

*Präsident SAGE/Président GSTEG:*  
Dr. Joel Thorens, Yverdon

*Präsident Kolo-Prokto/  
Président Colo-Procto:*  
Dr. Jean-Pierre Dederding, Genève

*Präsident AASG/Président GTSA:*  
Dr. med. Paul-Josef Hangartner, Altstätten

*President SASL:*  
PD Dr. med. Eberhard L. Renner, Zürich

*Präsident wissenschaftliche Kommission:*  
Prof. Dr. med. Christoph Beglinger, Basel

**Schweizerische Ärztesgesellschaft  
für Manuelle Medizin (SAMM)**  
**Société Médicale Suisse  
de Médecine Manuelle (SAMM)**

Vorstand/Comité 2001

*Präsident/Président:*  
Dr. med. Balz Kleinert, Zürich

*Vizepräsident/Vice-président:*  
Dr. Marc-Henri Gauchat, Sion

*Sekretär/Secrétaire:*  
Dr. med. Daniel Loustalot, Locarno

*Kassier/Caissier:*  
Dr. med. Ueli Affolter, Weier i.E.

*Weiterbildungsleiter/  
Responsable pour la formation continue:*  
Prof. Dr. med. Jiri Dvorak, Zürich

*Beisitzer/Membres:*  
Dr. med. Hans-Rudolf Beusch, Spiez;  
Dr. Jean-Dominique Lavanchy;  
Dr. med. Beat Geering, Wasen i.E.;  
Prof. Dr. med. Peter Villiger, Bern

*Sekretariat:*  
Sekretariat SAMM,  
Postfach 5317, 6305 Zug 5,  
Tel. 041 747 01 01, Fax 041 747 01 02,  
E-mail: samm@gmx.net

**Union Schweizerischer Gesell-  
schaften für Gefässkrankheiten**

Vorstand/Comité

*Präsident/Président:*  
Dr. A. A. Ramelet, Lausanne

*Sekretär/Secrétaire:*  
Prof. Dr. med. F. Mahler, Bern

*Kassierin/Trésorière:*  
Dr. med. M. T. Widmer, Basel

*Vertreter SGA:*  
Prof. Dr. H. Bounameaux, Genève

*Vertreter SGC:*  
PD Dr. med. M. Enzler, Zürich

*Vertreter SGM:*  
Prof. Dr. med. U. K. Franzeck, Zürich

**Korrigendum**

betreffend: SGIM. Kontrollen der Fortbildung in der Medizin. Schweiz Ärztezeitung 2000;81(38):2151.  
Die Schweizerische Gesellschaft für Innere Medizin (SGIM) wird die Kontrollen mittels Stichproben 2002 (nicht: 2001) bei Fachärzten der Inneren Medizin (auch bei Nichtmitgliedern der SGIM) durchführen.

**Corrigendum**

concernant: SSMI. Contrôles de la Formation continue en médecine interne. Bull Med Suisses 2000;81(38):2151.  
La Société Suisse de Médecine Interne (SSMI) effectuera des contrôles par sondages en 2002 (et non en 2001) auprès des médecins spécialistes en médecine interne (également chez les non-membres de la SSMI).

**Chargenrückruf**

*5-Fluoro-uracil ICN 1g/20 ml,  
IKS-Nr. 29.221/04*  
Innerhalb der Chargen B 1003 und B 1004 trat ein Qualitätsmangel auf: es gab einzelne Vials (Durchstechflaschen) mit Auskristall-

sierungen an der Aussenseite der Öffnung. Alle Besteller und Anwender von Fluorouracil ICN, die Ware aus diesen Chargen erhalten haben, werden gebeten, Vials mit Auskristallisierungen an die Firma ICN Pharmaceuticals Switzerland AG, Rührbergstrasse 21, CH-4127 Birsfelden, zurückzusenden.

**Prix de la Fondation de Médecine  
Sociale et Préventive, Lausanne  
2001-2002**

Le prix annuel de la *Fondation de Médecine Sociale et Préventive, Lausanne*, récompense l'auteur d'un travail original de recherche scientifique dans l'un des principaux domaines d'activité de l'Institut universitaire de médecine sociale et préventive (IUMSP) de Lausanne, i.e. épidémiologie et prévention des maladies, évaluation des services de santé.

Le prix est destiné:

- aux assistants réguliers pendant qu'ils occupent une fonction dans un Département, Service ou Institut universitaire ou dans un Hôpital périphérique reconnu pour la formation FMH;
- à tout universitaire effectuant des recherches dans le domaine de la médecine sociale et préventive.

Les candidatures sont examinées par la Commission des Prix et Concours de la Faculté de Médecine. Le prix est décerné lors de la cérémonie de remise des prix de la Faculté de Médecine de l'Université de Lausanne (décembre 2001).

Envoi des dossiers de candidature (indiquant nom, titres, adresse et emploi actuel du candidat): Prix de la Fondation de Médecine Sociale et Préventive, Lausanne, Commission des Prix et Concours de la Faculté de Médecine, Décanat de la Faculté de Médecine, 27, rue du Bugnon, 1005 Lausanne. Délai de dépôt des candidatures: 31 mars 2001 (date du timbre postal).

**Gesundheit-SprechStunde**

**Livesendung:**  
Sonntag, 28. Januar 2001, 20.00 Uhr SF2

**Wiederholungen:**  
Samstag, 3. Februar 2001, 18.00 Uhr SF2  
Samstag, 3. Februar 2001, 19.00 Uhr  
SF InfoKanal

**Themen:**  
- Schlafstörungen  
- Revolution in der Krampfaderbehandlung  
- Der weisse Tod  
- Mach fit!